

Česko-německé dětské dny v Naivním divadle v Liberci

Deutsch-tschechische Kindertage im Naivní (Naives) Theater in Liberec



Ještě před vánočními prázdninami jsme si užili dva krásné dětské dny, a to 18. a 19. prosince, v Naivním divadle Liberec. Ve čtvrtek a v pátek se zde sešly české a německé mateřské školy, které společně zhlédly loutkové představení „Babička Červené Karkulky dnes slaví narozeniny“.

Noch vor den Weihnachtsferien haben wir am 18. und 19. Dezember zwei wunderschöne Kindertage im Naivní Theater in Liberec erlebt. Am Donnerstag und Freitag kamen hier tschechische und deutsche Kindergärten zusammen, um gemeinsam das Puppenspiel „Rotkäppchens Großmutter feiert heute Geburtstag“ zu sehen.



Pod vedením jazykových lektorek Euroregionů Neisse a Nisa si děti také zapívaly nacvičené české a německé písničky. Během představení se děti od srdce nasmáli a panovala velmi příjemná, radostná atmosféra.

Unter der Leitung der Sprachbegleiterinnen der Euroregionen Neisse und Nisa sangen die Kinder auch einstudierte tschechische und deutsche Lieder. Während der Vorstellung lachten die Kinder ausgiebig und es herrschte eine sehr angenehme, fröhliche Atmosphäre.

Interreg

Kofinanziert von
der Europäischen Union
Spolufinancováno
Evropskou unií

Celkem se za oba dny zúčastnilo bezmála 100 dětí a jejich paní učitelky. Akce se mohla uskutečnit díky projektu *Jazyk sousedů od začátku*, který hravou formou seznamuje děti s jazykem sousedů.

Insgesamt nahmen an beiden Tagen fast 100 Kinder und ihre Erzieherinnen teil. Die Veranstaltung konnte dank des Projekts *Nachbarsprache von Anfang an* stattfinden, das Kinder auf spielerische Weise mit der Sprache der Nachbarn vertraut macht.

Předvánoční atmosféru jsme si všichni moc užil a při společném zpívání bylo skvělé vidět, jak snadno a dobře se děti učí sousední jazyk.

Wir alle genossen die vorweihnachtliche Stimmung sehr, und beim gemeinsamen Singen war es großartig zu sehen, wie leicht und gut die Kinder die Nachbarsprache lernen.

